



ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 11/11151

Phan Miles Travel Cruises Co.,Ltd. พันไมล์ แทรเวล ครุยเซิล

428/35 หมู่บ้านฮาบิเทีย โมทีฟ ถนนปิ่นเกล้าอินทรา แขวงสามวาตะวันตก เขตคลองสามวา กรุงเทพฯ 10510

Tel : 096-226-5198 Fax : 02-076-5665

Line : @1000miles

E-mail: 1000milestravel@gmail.com

www.1000milestravelcruises.com



Add Friends

f 1000 Miles

1000Milestravel

1000Milestravel

*Autumn Vibes*

# HOKKAIDO

SAPPORO OTARU JOZANKEI

**JXJ296**  
**5วัน 3คืน**



โรงงานช็อกโกแลต



ศาลเจ้าฮอกไกโด



เขมซานทรจิกูดานิ

**ท่องเที่ยวครบทุกวัน**

 สายการบิน  
**AirAsia X (XJ)**  
น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

**เด็มิอิมิ บุฟเฟต์ ซาซุ+ซาปูแบบไม่อั้น**  
บียงาย Yakniku Buffet

**เส้นทาง**

30 ก.ย.- 4 ต.ค. 69 / 7-11 ต.ค. 69  
14-18 ต.ค. 69 / 21-25 ต.ค. 69  
28 ต.ค. - 1 พ.ย. 69

**ราคาเริ่มต้น**

# 31,888

พัชชีโปโร 3 คืน

*Highlight*

**สัมผัสเสน่ห์ไฮโปปส์เปลี่ยนสีที่ชวนให้ค้นหา**

คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ ความโรแมนติกที่นำหลงไหล เครื่องแก้วโอตารุ  
พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี ชมหุบเขานทรจิกูดานิ ไหว้พระขอพร เนินพระพุทธรเจ้า  
ศาลเจ้าฮอกไกโด หามพลาดโรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิโมโตะ  
ธรรมชาติอลังการสะพานแขวนสีแดงฟูตามิ  
ช้อปปิ้งจุใจ Mitsui Outlet และย่านทานุกิโคจิ

FLIGHT:



DMK CTS

CTS DMK

เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
XJ620	01.50	10.40

เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
XJ621	11.55	18.05

## JXJ296 Autumn Vibes HOKKAIDO

### SAPPORO OTARU JOZANKEI 5 วัน 3 คืน

สัมผัสเสน่ห์ใบไม้เปลี่ยนสีที่ชวนให้ค้นหา คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ

ความโรแมนติกที่น่าหลงใหล เครื่องแก้วโอตารุ พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี ชมหุบเขานรกจิกุคุดานิ ไหว้พระขอพร เนินพระพุทธรเจ้า ศาลเจ้าออกโทโด ห้ามพลาดโรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิตะ ธรรมชาติอลังการสะพานแขวนสีแดงฟูตามิ ช้อปปิ้งจุใจ Mitsui Outlet และย่านทานุกิโคจิ

- เที่ยวครบทุกวัน
- พิเศษพัก ซัปโปโร 3 คืน
- เต็มอิ่ม! บุกเฟ่ต์ ซาบู+ซาบูแบบไม่อื่น / บ้างย่าง Yakiniku Buffet

เดินทางโดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 20 kg. / CARRY ON 7 kg.

วันที่	โปรแกรมท่องเที่ยว	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย				
2	XJ620 DMK-CTS 01.50-10.40 ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย – ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น – เมืองโนโบริเบทสึ – หุบเขานรกจิกุคุดานิ – เมืองซัปโปโร – โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิตะ – อีระย่านทานุกิโคจิ				Apa Resort Hotel 3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน
3	เมืองซัปโปโร – ศาลเจ้าออกโทโด – Duty Free – เนินพระพุทธรเจ้า(รวมค่าเข้าชม) – Mitsui Outlet – เมืองซัปโปโร – อีระย่านทานุกิโคจิ				Tmark City Hotel Sapporo Odori 3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน
4	เมืองซัปโปโร – เมืองโจซังเคะ – สะพานแขวนสีแดงฟูตามิ – สวนสาธารณะโจซังเคะเก็นเซ็น – เมืองโอตารุ – คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ – เครื่องแก้วโอตารุ – พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี – เมืองซัปโปโร – อีระย่านทานุกิโคจิ				Tmark City Hotel Sapporo Odori 3* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน
5	XJ621 CTS-DMK 11.55-18.05 ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น – ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย				

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ (บาท)	ราคาเด็ก 2-12 ปี (บาท)	พิกัดเที่ยว/เดินทางท่านเดียว เพิ่ม (บาท)	ที่นั่ง	หมายเหตุ
30 กันยายน-04 ตุลาคม 2569	31,888	ไม่มีราคาเด็ก (Infant ไม่เกิน 2 ปี 6,000 บาท)	7,500	25	
07-11 ตุลาคม 2569	31,888			25	
14-18 ตุลาคม 2569	31,888			25	
21-25 ตุลาคม 2569	35,888			25	
28 ตุลาคม-01 พฤศจิกายน 2569	31,888			25	



สายการบิน

# AirAsia X (XJ)



สัมภาระโหลด  
ใต้ท้องเครื่อง

**20**

กิโลกรัม



ถือขึ้นเครื่องได้

**7**

กิโลกรัม

**วันที่หนึ่ง** ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย

22.00 น. พร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 3 เคาน์เตอร์สายการบิน AIR ASIA X (XJ) มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและติดแท็กกระเป๋า

**วันที่สอง** ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย – ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น – เมืองโนโบริเบทสึ – หุบเขานรกจิโศคุดาณี – เมืองชิบโปโร – โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิโตะ – อีสระย่านทานุกิโคจิ

🍴 **อาหาร** เกียง

01.50 น. เดินทางสู่ **ประเทศญี่ปุ่น** โดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ620 (ค่าตัวริไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน และบนเครื่องบินมีจำหน่าย)

10.40 น. เดินทางถึง **ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ออกโทโด ประเทศญี่ปุ่น** (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร **สำคัญ!!**ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืนจะมีโทษจับและปรับ

เกียง 🍴 รับประทานอาหารเกียง (มือที่1) **เมนูพิเศษ Yakiniku Buffet**

**Highlight!** **Yakiniku Buffet!** บึงอย่างสไตล์ญี่ปุ่น 🍢🍷 สวรรค์ของคนรักบึงอย่างเสียง ชู่... และกลิ่นหอมกรุ่นที่ลอยขึ้นมาช่วยต่อมรับรส คือสัญญาณแห่งความฟินที่แท้จริง "ศึบให้สุด แล้วหยุดที่คำว่าอืม" ทรบนี้ใครจะอดใจไหว!



เดินทางสู่ **เมืองโนโบริเบทสึ (Noboribetsu)** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เมืองตากอากาศที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโดอุดมสมบูรณ์ไปด้วยธรรมชาติที่งดงามไม่ว่าจะเป็นต้นไม้มะเดลาบ หนองบึงและแหลมรูปร่างแปลกตามากมาย **มาญี่ปุ่นต้องเช็คอนุภูเขาไฟที่ หุบเขานรกจิโศคุดาณี (Jigokudani)** เกิดจากภูเขาไฟซึ่งยังไม่ดับจึงก่อให้เกิดน้ำพุร้อนและบ่อโคลนเดือดอันเป็นปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่ยังคงอยู่ น้ำร้อนในลำธารของหุบเขาแห่งนี้มีแร่ธาตุกำมะถันซึ่งเป็นแหล่งต้นน้ำของย่านบ่อน้ำร้อนโนโบริเบทสึ มองเห็นควันจากน้ำพุร้อนพุ่งขึ้นมาตลอดเวลา ให้ท่านถ่ายภาพตามอัธยาศัย



นำท่านเดินทางสู่ ซัปโปโร (Sapporo) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1.30 ชั่วโมง) เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงในด้านทิวทัศน์ธรรมชาติที่สวยงาม อาหารอร่อย และเทศกาลฤดูหนาวที่มีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วโลก 🍡 **บุกอานาจักรขนมหวาน!** **โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิบิโตะ (Shiroi koibito park)** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 30 นาทีโดยบริษัท Ishiya) คุณก็ผ่านบางกรูบกรอบสอดไส้ไวท์ช็อกโกแลตที่หวานละมุนจนหยุดไม่อยู่ นอกจากรสคลาสสิกที่คุณเคยแล้ว ที่นี่ยังมีไอเทม Limited Edition และรสชาติใหม่ๆ ที่หาซื้อจากที่ไหนไม่ได้! จะซื้อของฝากติดมือ หรือจะโพสต์ทำถ่ายรูปกับหอนาฬิกาและสวนดอกไม้สุดอลังการ บอกเลยว่าฟินเหมือนหลุดเข้าไปในเทพนิยายเลย *(ค่าทัวร์ไม่รวม การเข้าชมการผลิตด้านใน)*



**Highlight!** The Magic Moment หอนาฬิกาหน้าสวนจะมีการแสดงตุ๊กตาเดินระบำทุกๆ ชั่วโมง อย่าลืมเตรียมกล้องให้พร้อม 📷



กรณีที่ โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิโคอิโตะ (Shiroi koibito park) ปิด ทำให้ไม่สามารถเข้าชมได้เนื่องจากสภาพอากาศไม่ดี ไม่เอื้ออำนวย และปัญหาอื่นๆ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงไป พิพิธภัณฑ์เบียร์ซัปโปโร (Sapporo Beer Museum) ซึ่งจัดแสดงเกี่ยวกับประวัติความเป็นมาของเบียร์ซัปโปโรในแต่ละยุคสมัย เพราะฮอกไกโดนั้นขึ้นชื่อว่าเป็นแหล่งผลิตเบียร์ครั้งแรกของประเทศญี่ปุ่น ที่นี่เป็นแหล่งผลิตที่เก่าแก่ที่สุดและเป็นยี่ห้อที่นิยมที่สุดในประเทศ ซึ่งมีการกลั่นเบียร์ตั้งแต่ ปี ค.ศ.1877 มาจนถึงปัจจุบัน และยังส่งออกไปทั่วโลกอีกด้วย ที่นี่จึงถือเป็นแหล่งที่เรียนรู้ถึงสินค้าที่มีชื่อเสียงดังไกลระดับโลก โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี



เย็น อีสรະรับประทานอาหารเย็น ตามอริยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

ที่พัก : Apa Resort Hotel 3\* หรือระดับใกล้เคียง

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)

**\*\*กรณีพัก Apa Hotel & Resort หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านอีสรະท่องเที่ยวโดยการนั่งบัสฟรีของโรงแรม หรือ รถสาธารณะ เพื่อไปแหล่งกินดื่มหรือช้อปปิ้งได้ที่ ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki Koji) และย่านกินดื่มย่านซุซุกิโนะ (Susukino)**

**วันที่สาม** เมืองซัปโปโร – ศาลเจ้าฮอกไกโด – Duty Free – เนิวสะพานเจ้า(รวมค่าเข้าชม) – Mitsui Outlet – เมืองซัปโปโร – อีระย่านทานุกิโคจิ 🍴 อาหาร เช้า, เกียง

**เช้า** 🍴 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มือที่2)  
🏯❤️ สัมผัสความศรัทธาและธรรมชาติที่ ศาลเจ้าฮอกไกโด (Hokkaido Shrine) ศาลเจ้าชินโตที่เก่าแก่ที่สุดของเกาะฮอกไกโด ย้อนประวัติศาสตร์ไปตั้งแต่ยุคบุกเบิกเมือง 🙏 พักดขอพรรับพลังบวกจากเทพเจ้าโบราณถึง 4 องค์ เพื่อความปังและร่มเย็นเป็นสุข ใจกลางเมืองที่ผสมผสานสถาปัตยกรรมชินโตดั้งเดิมเข้ากับความร่วมมือของต้นไม้ใหญ่อายุนับร้อยปีได้อย่างลงตัว แวะล้างมือตามธรรมเนียม แล้วเข้าไปกราบขอพรเทพเจ้าเพื่อความเป็นสิริมงคล



**ช้อปปิ้งที่ Duty free** แหล่งช้อปปิ้งปลอดภาษี ที่รวบรวมสินค้าราคาพิเศษ และมีชื่อเสียงที่เห็นแล้วต้องรู้ว่ามาจากประเทศญี่ปุ่นเช่น โฟมถ่านหินฟูเซาไฟ วิตามิน อาหารเสริม ครีมต่างๆ ขนมญี่ปุ่นหลากหลายชนิด รวมไปถึงชาเขียวผลิตภัณฑ์ขึ้นชื่อของญี่ปุ่น

**เกียง** 🍴 รับประทานอาหารเกียง (มือที่3) **เมนูพิเศษ บุฟเฟ่ต์ ซาซึมิ+ชาบูแบบไม่อื่น**  
(หมายเหตุ: ชนิดของ **ซาซึมิ** ขึ้นอยู่กับการนำเข้าของทางร้าน และเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ไม่รวมเบียร์)



**Highlight** 🍲🥘 สวรรค์ของคนรักชาบู ทานชาบูน้ำซุปร้อนๆ กลิ่นหอมกรุ่น และเติมเต็มความสุขให้ฟูฟ่องขึ้นไปอีกชั้นด้วย เมนูชาบู อิ่มคุ้ม ได้ครบทั้งสายปริมาณและสายคุณภาพ



♥ นวัตกรรมใหม่ของความงาม... เมื่อแสง ธรรมชาติ และศรัทธา มาบรรจบกันที่ **เนินพระพุทธรเจ้า (Hill of The Buddha)** (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 30 นาที) สัมผัสความยิ่งใหญ่ของสถาปัตยกรรมระดับรางวัลพีริตซ์เกอร์ โดย **ทาดาโอะ อันโดะ** ที่ออกแบบให้องค์พระพุทธรูปสีขาวตระหง่านอยู่กลางเนินเขาประดิษฐ์ สร้างบรรยากาศที่ทั้งขลังและทันสมัยในคราวเดียว เป็นจุดเช็คอินที่รวมความเป็นที่สุดของงานดีไซน์และหัวใจของฮอกไกโดไว้ในเฟรมเดียว 📷 (ค่าทัวร์รวมค่าเข้าไหว้องค์พระ)



💰 🛍️ **ขาชอปเตรียมพุงตัว!** **มิทซึเอทท์เล็ท (Mitsui Outlet)** ได้เวลาสปอยล์ตัวเองขั้นสุดแหล่งรวมของถูกและดีที่สายแฟชั่นห้ามพลาด! ไม่ว่าคุณจะเป็นสายลักซ์วารีที่กำลังตามหาไอเทมเด็ดจาก **GUCCI, ARMANI, TUMI** หรือสายแต่งตัวคิ้วท์ๆ สไตลิ่งญี่ปุ่นและอินเตอร์แบรนด์อย่าง **GAP, ELLE, MORGAN** บอกเลยว่าเดินจนขาวิดแน่นอน ส่วนใครที่เดินชอปจนพลังงานเริ่มหมด ก็ไม่ต้องไปไหนไกลครับ ที่นี่เขามีโซนอาหารละลานตามาก จะเลือกชดราเบ็งร้อนๆ ทานอาหารตะวันตกฟินๆ หรือจะแวะดื่มกาแฟในคาเฟ่สุดชิคก็ดีงาม

เย็น อิสระรับประทานอาหารเย็น ตามอรรถยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน  
ที่พัก : Tmark City Hotel Sapporo Odori 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน  
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนเดินทาง)  
หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่านเพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรืออิสระช้อปปิ้งได้ที่ ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki Koji) ย่านช้อปปิ้งในร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ 7 บล็อก สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านขายสินค้ามากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้ที่มีอายุมากกว่า 100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นที่จัดกิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของหนุ่มสาว และย่านกินดื่ม ย่านซุซุกิโนะ (Susukino) ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น บาร์ ไนต์คลับ หรือร้านอาหารไอเกะ และเป็นแหล่งศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดังอย่าง เมมูมิโซะราเม็ง (Miso Ramen) แสนอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!



**วันที่สี่** เมืองซัปโปโร – เมืองโจซังเคะ – สะพานแขวนสีแดงฟุตามิ – สวนสาธารณะโจซังเคะเกินเซ็น – เมืองโอตารุ – คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ – เครื่องแก้วโอตารุ – พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี – เมืองซัปโปโร – อิสระย่านทานุกิโคจิ  
🍴 อาหาร เช้า,เที่ยง

เช้า 🍴 รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มือที่4)  
เดินทางสู่ เมืองโจซังเคะ (Jozankei) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เป็นเมืองน้ำพุร้อนที่โด่งดัง เมืองนี้ล้อมรอบด้วยภูเขาและป่าไม้ อากาศเย็นสบาย เหมาะสำหรับการพักผ่อนหย่อนใจ จุดเช็คอินยอดฮิต สะพานแขวนสีแดงฟุตามิ หรือ สะพานแดง (Futami Suspension Bridge) เป็นสะพานแขวนสีแดงที่อยู่เหนือแม่น้ำโจซังเคะ (Jozankei River) เป็นหนึ่งในสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมของเมืองโจซังเคะ นักท่องเที่ยวสามารถเดินเล่นบนสะพาน ชมวิวแม่น้ำโจซังเคะ ภูเขา และป่าไม้ (กรณีการร่วมโรยและการเปลี่ยนสีของใบไม้ ไร่หรือชา ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี)

**HighLight!** ต้องถ่ายภาพที่นี่ให้ได้ และเดินชิลๆ กับสะพานที่มีความยาว 45 เมตร สูงจากแม่น้ำ 14 เมตร



จุดชมวิวยอดนิยมน สอนน้ำแร่โบราณใจกลางหุบเขา..  
สวนสาธารณะโจซังเก็นเซ็น (Jozankei Gensen Park) หรือ โจ  
ซังเคเก็นเซ็นพาร์ค ภายในสวนมีรูปปั้นพระโจซัง และที่นี่เป็นแหล่ง  
น้ำพุร้อน (ออนเซ็น) ที่มีชื่อเสียงที่สุดแห่งหนึ่งในออกโทโดและมีบ่อ  
น้ำร้อนกระจายตามจุดต่างๆ ให้แช่มือ แช่เท้า เพื่อให้ผ่อนคลายและ  
สามารถต้มไข่ออนเซ็นได้โดยใช้เตาน้ำร้อนซึ่งมีอุณหภูมิสูงกว่า 80  
° C อีกทั้งยังเป็นสถานที่ชมใบไม้เปลี่ยนสีที่สวยงาม

**Highlight!** มาถึงที่ต้องลองให้ได้  
การแช่เท้าที่บ่อน้ำร้อน คลายความ  
เมื่อยล้า ทำให้รู้สึกผ่อนคลาย ยิ่งได้มี  
การพูดคุยกับรู้ใจ จะยิ่งทำให้เวลาผ่านไป  
ไว้มากๆ ที่



เที่ยง

๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง (เมื่อที่ 5)  
เดินทางสู่ โอตารุ (Otaru) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เมือง  
ท่าเล็กขริมชายฝั่ง มีความสำคัญและเก่าแก่มาก เมืองนี้เป็นเมืองที่  
สวยงามและเงียบสงบถือว่าเป็นจุดหมายปลายทางในฝันของ  
นักท่องเที่ยวมากมาย ถ่ายภาพเช็คอินกับสัญลักษณ์แห่งความโรแมนติก  
ของเมืองโอตารุ เสน่ห์ชวนให้ค้นหา คลองสายวัฒนธรรมโอตารุ(Otaru  
Canal) ด้วยความเป็นเอกลักษณ์แห่งวิถีชีวิต 2 ฝั่งคลองที่ยังคงความ

**Highlight!** ถ่ายภาพกับ  
สะพาน โทดงเก่า คลอง หรือเรือ  
เล็ก ถือว่าเป็นแลนด์มาร์ค  
สำคัญถ้าไม่ถ่ายถือว่ามาไม่ถึง !!

เป็นญี่ปุ่นแบบดั้งเดิม ตึกเก่าเก็บสินค้าริมคลองเหล่านี้ จึงถูกดัดแปลงเป็นร้านอาหารสไตล์ต่างๆ และพิพิธภัณฑ์ และทั้งสองข้างทางมีร้านค้าขายของที่ระลึก



✨ ความละเอียดของเครื่องแก้วผลงาน Handmade เครื่องแก้วโอตารุ (Kitachi Glass) แหล่งทำเครื่องแก้วที่มีชื่อเสียงโด่งดังที่สุดของโอตารุ ชมความสวยงามของแก้วหลากสีสัน เหมือนอยู่ในโลกของจินตนาการ และยังมีเครื่องแก้วหลากหลายให้ท่านชื่นชม และเลือกซื้อได้ เมืองนี้มีชื่อเสียงในด้านการทำเครื่องแก้วประเภทต่างๆ เช่น แก้วเป่า แก้วตัด แก้วหลอม และเครื่องประดับที่ทำจากแก้ว 🌸 เสน่ห์และความโรแมนติกที่น่าหลงใหล พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum) ให้ท่านได้ท่องเที่ยวในดินแดนแห่งเสียงดนตรีและบทกวีที่แสนอบอุ่นชวนให้น่าหลงใหล ด้วยกล่องดนตรี (MUSIC BOX) อันมากมายหลากหลายและงดงามที่จะทำให้ท่านผ่อนคลายอย่างดี มากกว่า 3,000 แบบ รวมถึงท่านยังสามารถเลือกทำกล่องดนตรีแบบที่ท่านต้องการได้ อีสาระให้ท่านได้ทำกล่องดนตรีน่ารักๆ ในแบบที่ท่านชื่นชอบด้วยตัวท่าน

**Highlight!** พิพิธภัณฑ์ที่นี้จัดแสดงกล่องดนตรีจากทั่วโลก ใครอยากทำของขวัญเพียงชิ้นเดียวในโลกให้คนที่คุณรักต้องที่นี้ว่ามาไม่ถึง !!





นำท่านเดินทางสู่ เมืองซัปโปโร (Sapporo) (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง) เป็นจุดพักพ่อนที่เปลี่ยนไปตามฤดูกาล หน้าหนาวเป็นที่จัด Sapporo Snow Festival สุดอลังการ หน้าร้อนกลายเป็นลานเบียร์และสวนดอกไม้

เย็น อิสระอาหารเย็น ตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการรบกวนเวลาของท่าน

ที่พัก : Tmark City Hotel Sapporo Odori 3\* หรือระดับและเมืองใกล้เคียงกัน

ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วันก่อนเดินทาง

หลังจากที่ท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พักแล้ว แนะนำให้ท่าน  
เพลิดเพลินเดินเล่นแหล่งกินดื่มหรืออิสระช้อปปิ้ง  
ได้ที่ ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki Koji) ย่านช้อปปิ้งใน  
ร่มยาวประมาณ 1 กิโลเมตรถูกแบ่งเป็น 7 ส่วนหรือ  
7 บล็อก สองข้างทางเต็มไปด้วยร้านขายสินค้า  
มากมายกว่า 100 ร้าน อาหาร ยา เสื้อผ้า รองเท้า  
ABC Mart นอกจากสถานที่แห่งนี้ที่มีอายุมากกว่า  
100 ปี จะเป็นแหล่งช้อปปิ้งแล้ว ยังใช้เป็นที่พัก  
กิจกรรม เทศกาลต่างๆ จะใช้เป็นจุดรวมพลของ  
หนุ่มสาว และย่านกินดื่ม ย่านซูซุกิโนะ (Susukino)  
ย่านแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคเหนือของญี่ปุ่น  
บาร์ ไนต์คลับ หรือร้านอาหารโอเกะ และเป็นแหล่ง  
ศูนย์รวมราเม็ง และเป็นแหล่งต้นกำเนิดเมนูดัง  
อย่าง เมมูมิโซะราเม็ง (Miso Ramen) แสนอร่อย กินได้ไม่เบื่ออีกด้วย!





**วันที่ห้า** ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ประเทศญี่ปุ่น – ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย

🍽️ **อาหาร เช้า**

- เช้า 🍽️ รับประทานอาหารเช้า (เนื้อที่6) หรือบริการอาหาร แบบกล่อง SET BOX กรณีที่ พักอยู่ห่างจาก สนามบินหรือกรณีห้องอาหารโรงแรมเปิดช้า
- เดินทางสู่ ทำอากาศยานนิวซีโตะเซะ ออกโตโต ประเทศญี่ปุ่น เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับ ประเทศไทย
- 11.55 น. เดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง โดยสายการบิน AIR ASIA X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ621 *ค่าตัวรีไม่รวมค่าอาหารบนเครื่องบิน และบนเครื่องบินจำหน่าย*
- 18.05 น. เดินทางถึงทำอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

\*\*\*\*\*



**\*\* เนื่องจากโปรแกรมทัวร์เป็นช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสี การสัมผัสความงดงามของธรรมชาติ การร้องโรยและการเปลี่ยนสีของใบไม้ ไวหรือซ่า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี**

## กรณีลูกค้ามีเที่ยวบินในประเทศ



กรณีที่เที่ยวบินระหว่างประเทศ ของโปรแกรมการเดินทางที่ท่านเดินทางมีการยกเลิกเที่ยวบิน หรือเปลี่ยนเวลาบิน หรือเกิดเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ที่ไม่สามารถเดินทางตามวันและเวลาที่กำหนดเดิมได้ ตามประกาศจากสายการบินและ/หรือการทำอากาศยาน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งหมด บริษัทฯ และสายการบิน ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทุกกรณี ต่อเที่ยวบินในประเทศ และ/หรือเที่ยวบินระหว่างประเทศที่ท่านจองเองกรณีจอยท์วีร์กับบริษัทฯ

**หมายเหตุ:** รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาวะอากาศ, การเมือง, สายการบิน การจราจร ช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยทางผู้จัดจะปรับเปลี่ยนโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของท่านเป็นหลัก เพื่อให้ท่านท่องเที่ยวได้ครบถ้วนตามโปรแกรม

\*การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 11 ชั่วโมง คนขับรถบัสนำเที่ยวจะต้องมีเวลาพักผ่อนอย่างน้อย 13 ชั่วโมงต่อวัน และไม่สามารถขอเพิ่มเวลาใช้บริการรถบัสนำเที่ยวได้ โดยมีคนขับและคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

\*\* ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้น สามารถให้บริการสูงสุดวันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง กรณีที่คนขับรถไม่ได้พักโรงแรมเดียวกับกรุ๊ปทัวร์ หรือ คนขับรถต้องนำรถส่งกลับบริษัทฯ จะสามารถให้บริการกรุ๊ปทัวร์ในวันนั้นๆ ได้สูงสุด 10 ชั่วโมง เท่านั้น เพื่อเป็นการเพื่อเวลาให้คนขับรถถึงที่หมายปลายทางนั้นๆ แล้วเวลารวมทั้งสิ้นไม่เกินเวลา 10 ชม. ตามที่กฎหมายกำหนดบังคับ

**ประกาศสำคัญ:** รับเฉพาะผู้มีวิฤตประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น ค่าทัวร์ที่จ่ายให้กับผู้จัด เป็นการชำระแบบจ่ายชำระขาด และผู้จัดได้ชำระให้กับสายการบินและสถานที่ต่างๆ แบบชำระขาดเช่นกันก่อนออกเดินทาง ฉะนั้นหากท่านไม่เข้าร่วมเดินทาง หรือใช้บริการตามรายการไม่ด้วยสาเหตุใด หรือได้รับการปฏิเสธการเข้าหรือออกนอกเมืองจากประเทศในรายการ (ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น) ทางผู้จัดขอสงวนสิทธิ์การคืนเงินสดส่วนใดๆ รวมทั้งค่าตัวเครื่องบินให้แก่ท่าน

## เงื่อนไขการให้บริการ

- ▶ การเดินทางครั้งนี้ต้องมีจำนวน 20 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว
    - จะส่งจอยน์ทัวร์กับบริษัทที่มีโปรแกรมใกล้เคียงกัน
    - หรือเลื่อน หรือยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทางประมาณ 10 วัน
    - หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน และท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า
  - ▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
  - ▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ
    - **กรุณาชำระค่ามัดจำ ท่านละ 20,000 บาท** กรุณาส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ต พร้อมเอกสารชำระมัดจำค่าทัวร์
    - ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 25-30 วันก่อนออกเดินทาง **กรณีบริษัทฯ จำเป็นต้องออกตัวก่อนท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น**
- \*\*สำคัญ\*\*** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือนก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับและจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) **\*\*กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทมิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ\*\*** กรุณาส่งพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
  - ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
  - ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน
- \*กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
- \*ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

## อัตราค่าบริการนี้ รวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น (ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ Upgrade ที่นั่ง ได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับใกล้เคียงกัน  
กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักห้องโรงแรม ไม่มีห้อง TRP ( 3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ( 1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน
3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
4. เจ้าหน้าที่บริษัท ๔ คอยอำนวยความสะดวกตลอดการเดินทาง
5. ค่าน้ำหนักกระเป๋า **สายการบิน AirAsia X (XJ) สัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง ไม่เกิน 20 กิโลกรัมและ ถือขึ้นเครื่องได้ 7 กิโลกรัม** และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ และกรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ **\*\*กรณีท่านมีความประสงค์จะซื้อน้ำหนักเพิ่ม กรุณาแจ้งพร้อมจองทัวร์หรือก่อนเดินทางอย่างช้า 10วัน พร้อมชำระค่าน้ำหนัก\*\*** ซื้อน้ำหนักเพิ่ม 5 กก. ชำระเพิ่ม 700 บาท /เพิ่ม 10 กก. ชำระเพิ่ม 1,400 บาท/เพิ่ม 20 กก. ชำระเพิ่ม 3,500 บาท
6. ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ไม่คุ้มครองโรคประจำตัว การสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เดินทาง และไม่รวมประกันสุขภาพ ท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
7. ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์ **\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับอัตราค่าบริการขึ้น** เนื่องจากการปรับ ภาษีสนามบินขึ้นและ/หรือการปรับเปลี่ยนค่าเชอร์ชาร์จ์น้ำมัน จากสายการบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
8. ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 10 ชม./วัน)
9. รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ค่าบริการเท่านั้น)

## อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างดาวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าชัคการ์ด ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
4. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบิน ได้ทำการขายโปรแกรมไปแล้ว
5. ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
6. ค่าทิปไกด์ คนขับรถ ขออนุญาตนำเก็บ ณ สนามบินวันแรก ท่านละ 2,000 บาท / ท่าน

## หมายเหตุ

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทิว์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง \*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับอัตราค่าบริการขึ้น เนื่องจากมีการปรับ ภาษีสนามบินขึ้นและ/หรือการปรับเปลี่ยนค่าเชอร์ชาร์จ์น้ำมัน จากสายการบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทิว์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 14 วัน ก่อนการเดินทาง มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากนี้เอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ